

PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Unterricht „Yoga“

Art des Auftrages

Freiberufler

Auftragnehmer

Paola Dal Farra
San Leonard-Str 1/C
39012 - Meran
Mwst: IT02473080212

Vergütung

€ 2.030,08

Datum des Vertrages:

08.11.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/2911

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

01.12.2013 – 31.03.2014

Höhe der bezahlten Beträge

€ 0

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993,
Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Lezione di “Yoga”

Tipo di incarico

Libero professionista

Incaricato

Paola Dal Farra
Via San Leonardo 1/C
39012 Merano
partita Iva: IT02473080212

Compenso

€ 2.030,08

Data del contratto

08.11.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/2911

Tempi di completamento dell’opera, servizio, fornitura

01.12.2013 – 31.03.2014

Importo delle somme liquidate

€ 0

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Publicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Lehrerfortbildung

Art des Auftrages

Honorarnote

Auftragnehmer

Mario Di Pietro
Via Gradisca 5
35142 - Padova
Steuernummer: DPTMRA47C26B287V

Vergütung

€ 873,80

Datum des Vertrages

05.11.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/2863

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

28.11.2013

Höhe der bezahlten Beträge

€ 809,50

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Aggiornamento docenti

Tipo di incarico

Nota occasionale

Incaricato

Mario Di Pietro
Via Gradisca 5
35142 - Padova
codice fiscale: DPTMRA47C26B287V

Compenso

€ 873,80

Data del contratto

05.11.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/2863

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

28.11.2013

Importo delle somme liquidate

€ 809,50

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Unterricht – “Theater”

Art des Auftrages

Freiberufler

Auftragnehmer

Michele Fiocchi
Wolkenstein-Str 37
39012 – Meran
Mwst: IT02319400137

Vergütung

€ 2.029,03

Datum des Vertrages

11.11.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/2928

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

01.11.2013-30.06.2014

Höhe der bezahlten Beträge

€ 0

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993,
Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Docenza – “Teatro”

Tipo di incarico

Libero professionista

Incaricato

Michele Fiocchi
Via Wolkenstein 37
39012 - Merano
partita Iva: IT02319400137

Compenso

€ 2.029,03

Data del contratto

11.11.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/2928

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

01.11.2013-30.06.2014

Importo delle somme liquidate

€ 0

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Publicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Psychologischer Dienst

Art des Auftrages

Freiberufler

Auftragnehmer

Franceschi Tiziana
Belvedere-Str. 12
39012 – Merano
MwSt: IT 02261810218

Vergütung

€ 6.885,00

Datum des Vertrages

31.01.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/255

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

Jänner –September 2013

Höhe der bezahlten Beträge

€ 6.885,00

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993,
Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Sportello Psicologico

Tipo di incarico

Libero professionista

Incaricato

Franceschi Tiziana
Via Belvedere 12
39012 – Merano
P.IVA: IT 02261810218

Compenso

€ 6.885,00

Data del contratto

31.01.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/255

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

Gennaio – settembre 2013

Importo delle somme liquidate

€ 6.885,00

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren:

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Lehrerfortbildung

Art des Auftrages

Freiberufler

Auftragnehmer

Paola Gallini
Armando Diaz-Str 47/A
39100- Bozen
Mwst: IT01685770511

Vergütung

€ 529,38

Datum des Vertrages:

05.11.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/2854

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

28.11.2013

Höhe der bezahlten Beträge

€ 529,38

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Aggiornamento docenti

Tipo di incarico

Libero professionista

Incaricato

Paola Gallini
Via Armando Diaz 47/A
39100- Bolzano
partita Iva: IT01685770511

Compenso

€ 529,38

Data del contratto

05.11.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/2854

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

28.11.2013

Importo delle somme liquidate

€ 529,38

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren:

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Logopädie

Art des Auftrages

Freiberufler

Auftragnehmer

Karin Hofer
Merano-Str 100/B
39100 - Bozen
Mwst: IT02741280214

Vergütung

€ 417,81

Datum des Vertrages

113.11.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/2955

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

01.12.2013-30.06.2014

Höhe der bezahlten Beträge

€ 0

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Logopedia

Tipo di incarico

Libero professionista

Incaricato

Karin Hofer
Via Merano 100/B
39100 - Bolzano
partita Iva: IT02741280214

Compenso

€ 417,81

Data del contratto

13.11.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/2955

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

01.12.2013-30.06.2014

Importo delle somme liquidate

€ 0

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Unterricht – “Projekt Per Amore di don Quijote”

Art des Auftrages

Honorarnote

Auftragnehmer

Jesus Maria Lezameta
Rosengarten-Str 6
39012 - Meran
Steuernummer: LZMJSM62T30Z131N

Vergütung

€ 630,00

Datum des Vertrages

19.11.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/3025

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

01.12.2013-31.12.2013

Höhe der bezahlten Beträge

€ 0

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Docenze “Progetto Per Amore di don Quijote”

Tipo di incarico

Nota Occasionale

Incaricato

Jesus Maria Lezameta
Via Rosengarten 6
39012 - Merano
codice fiscale: LZMJSM62T30Z131N

Compenso

€ 630,00

Data del contratto

19.11.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/3025

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

01.12.2013-31.12.2013

Importo delle somme liquidate

€ 0

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERAN I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Publicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Musiktherapie

Art des Auftrages

Freiberufler „co.co.co.“

Auftragnehmer

Alberto Malfatti
Wegenstein-Str 21
39100 - Bozen
Steuernummer: MLFLRT83M19A952R

Vergütung

€ 680,00

Datum des Vertrages

20.03.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/779

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

26.03.2013 – 31.05.2013

Höhe der bezahlten Beträge

€ 680,00

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Musicoterapia

Tipo di incarico

Collaborazione coordinata e continuativa

Incaricato

Alberto Malfatti
Via Wegenstein 21
39100- Bolzano
codice fiscale: MLFLRT83M19A952R

Compenso

€ 680,00

Data del contratto

20.03.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/779

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

26.03.2013 – 31.05.2013

Importo delle somme liquidate

€ 680,00

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Musiktherapie

Art des Auftrages

Freiberufler

Auftragnehmer

Alberto Malfatti
Wegenstein-Str 21
39100 - Bozen
Mwst: 02812870216

Vergütung

€ 3.550,00

Datum des Vertrages

31.10.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/2820

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

01.11.2013 – 30.06.2013

Höhe der bezahlten Beträge

€ 0

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Musicoterapia

Tipo di incarico

Libero professionista

Incaricato

Alberto Malfatti
Via Wegenstein 21
39100- Bolzano
P.IVA: 02812870216

Compenso

€ 3.550,00

Data del contratto

31.10.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/2820

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

01.11.2013 – 30.06.2013

Importo delle somme liquidate

€ 0

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Unterricht – Project „Pronti partenza e via”

Art des Auftrages

Freiberufler

Auftragnehmer:

Gabriella Piazzon
Rittstein-Str 4
39057 - Eppan
Mwst: IT02467560211

Vergütung

€ 4.099,88

Datum des Vertrages

08.11.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/29117

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

Schuljahr 2013-2014

Höhe der bezahlten Beträge

€ 0

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Docenza – progetto “Pronti partenza e via”

Tipo di incarico

Libero professionista

Incaricato

Gabriella Piazzon
Via Rittstein 4
39057 - Appiano
partita Iva: IT02467560211

Compenso

€ 4.099,88

Data del contratto

08.11.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/2917

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

Anno scolastico 2013-2014

Importo delle somme liquidate

€ 0

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Unterricht – “Projekt Per Amore di don Quijote”

Art des Auftrages

Honorarnote

Auftragnehmer

Paolo Vicentini
Via Pascolini 16
38060 - Besenello
Steuernummer: VCNPLA71E01H612C

Vergütung

€ 630,00

Datum des Vertrages

19.11.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/3026

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

01.12.2013-31.12.2013

Höhe der bezahlten Beträge

€ 0

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Docenze “Progetto Per Amore di don Quijote”

Tipo di incarico

Nota Occasionale

Incaricato

Paolo Vicentini
Via Pascolini 16
38060 - Besenello
codice fiscale: VCNPLA71E01H612C

Compenso

€ 630,00

Data del contratto

19.11.2013

Numero del contratto o di protocollo:

Prot. n. 14.01/3026

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

01.12.2013-31.12.2013

Importo delle somme liquidate

€ 0

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Publicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Pädagogisches Projekt

Art des Auftrages

Freiberufler „co.co.co.“

Auftragnehmer:

Beate Christine Weyland
Monteponentestr. 23
39042 – Brixen
Steuernummer: WYLBCH70M61Z112F

Vergütung

€ 1.590,00

Datum des Vertrages

17.01.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/140

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

01.02.2013 – 31.07.2013

Höhe der bezahlten Beträge

€ 1.415,50

Vergabeart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Progetto Pedagogico

Tipo di incarico

Collaborazione coordinata e continuativa

Incaricato

Beate Christine Weyland
Via Monteponente 23
39042 – Bressanone
codice fiscale: WYLBCH70M61Z112F

Compenso

€ 1590,00

Data del contratto

17.01.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/140

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

01.02.2013 – 31.07.2013

Importo delle somme liquidate

€ 1.415,50

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15

ROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Istituto comprensivo di scuola primaria
e scuola secondaria di primo grado in lingua
italiana



AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Italienischsprachiger Schulsprengel
der Grund-und Mittelschule

MERANO I

MERANO I

39012 Merano/Meran Via XXX Aprile-Straße, 10

Cod. Fisc./Steuer-Nr.: 82006990210

☎ 0473-449583 ☎ 0473/442083

✉ ic.merano1@scuola.alto-adige.it PEC: IC.Merano1@pec.prov.bz.it

**Veröffentlichung von Verträgen im Sinne des
Landesgesetzes Nr. 17/1993, Artikel 28/bis**

**Pubblicazione contratti ai sensi della Legge
provinciale n. 17/1993, articolo 28/bis**

Vorschlagendes Landesamt

Schulsprengel Meran 1
XXX April.-Str. 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Verantwortlich für das Verfahren

Dott.ssa Vally Valbonesi

GEGENSTAND

Pädagogisches Projekt

Art des Auftrages

Freiberufler „co.co.co.“

Auftragnehmer

Beate Christine Weyland
Monteponentestr. 23
39042 – Brixen
Steuernummer: WYLBCH70M61Z112F

Vergütung

€ 1.200,00

Datum des Vertrages

26.11.2013

Vertrags- oder Protokollnummer

Prot. n. 14.01/3097

Ausführungszeiten des Werks, des Dienstes, der Lieferung

28.11.2013 – 30.06.2014

Höhe der bezahlten Beträge

€ 0

Vergabearart

Freihändige Vergabe L.G. 17/1993, Artikel 6, Absatz 15

Struttura proponente

Istituto Comprensivo Merano 1
Via XXX Aprile 10
39012 – Merano (BZ)
codice fiscale: 82006990210

Responsabile del procedimento

Dott.ssa Vally Valbonesi

OGGETTO

Progetto Pedagogico

Tipo di incarico

Collaborazione coordinata e continuativa

Incaricato

Beate Christine Weyland
Via Monteponente 23
39042 – Bressanone
codice fiscale: WYLBCH70M61Z112F

Compenso

€ 1200,00

Data del contratto

26.01.2013

Numero del contratto o di protocollo

Prot. n. 14.01/3097

Tempi di completamento dell'opera, servizio, fornitura

28.11.2013 – 30.06.2014

Importo delle somme liquidate

€ 0

Procedura di scelta contraente

Procedura negoziata L.P. 17/1993, articolo 6, comma 15